



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 7. mai 2020
(OR. en)

13028/19

Institutsioonidevaheline
dokument:
2019/0218 (NLE)

FDI 32
SERVICES 50
WTO 272

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (CETA) alusel loodud CETA ühiskomitees seoses sellise otsuse vastuvõtmisega, mis käsitleb CETA artikli 8.31 lõike 3 ja artikli 8.44 lõike 3 punkti a kohase tõlgenduste vastuvõtmise korda ühiskomitee töökorra lisana

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2020/...,

...

**Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta
ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu
ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku
majandus- ja kaubanduslepingu (CETA) alusel loodud
CETA ühiskomitees seoses sellise otsuse vastuvõtmisega, mis käsitleb
CETA artikli 8.31 lõike 3 ja artikli 8.44 lõike 3 punkti a kohase
tõlgenduste vastuvõtmise korda ühiskomitee töökorra lisana**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu otsusega (EL) 2017/37¹ nähakse ette ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (CETA)² (edaspidi „leping“) Euroopa Liidu nimel allkirjastamine. Leping allkirjastati 30. oktoobril 2016.
- (2) Nõukogu otsusega (EL) 2017/38³ nähakse ette lepingu osade ajutine kohaldamine, sealhulgas CETA ühiskomitee ning teenuste ja investeringute komitee moodustamine. Lepingut on ajutiselt kohaldatud alates 21. septembrist 2017.
- (3) Lepingu artikli 26.3 lõike 1 kohaselt on CETA ühiskomiteel õigus teha lepingu eesmärkide saavutamiseks otsuseid kõikides küsimustes, kui see on ette nähtud lepinguga.

¹ Nõukogu 28. oktoobri 2016. aasta otsus (EL) 2017/37 ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (CETA) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L 11, 14.1.2017, lk 1).

² ELT L 11, 14.1.2017, lk 23.

³ Nõukogu 28. oktoobri 2016. aasta otsus (EL) 2017/38 ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (CETA) ajutise kohaldamise kohta (ELT L 11, 14.1.2017, lk 1080).

- (4) Lepingu artikli 26.3 lõike 2 kohaselt on CETA ühiskomitee otsused lepinguosalistele siduvad, tingimusel et täidetud on kõik vajalikud siseriiklikud nõuded ja menetlused, ning nende rakendamisega tegelevad lepinguosaliselised.
- (5) Lepingu artikli 26.1 lõike 4 punkti d kohaselt võtab CETA ühiskomitee vastu oma töökorra.
- (6) Lepingu artikli 26.2 lõike 1 punkti b kohaselt on teenuste ja investeringute komitee üks lepingu alusel moodustatud erikomiteedest.
- (7) Lepingu artikli 26.2 lõike 4 kohaselt kehtestavad erikomiteed oma töökorra ja muudavad seda vajaduse korral.
- (8) Nagu on sätestatud CETA ühiskomitee 26. septembri 2018. aasta otsuses 001/2018, nähakse CETA ühiskomitee töökorra 14. reegli punktis 4 ette, et kui erikomitee ei otsusta lepingu artikli 26.2 lõike 4 kohaselt teisiti, kohaldatakse töökorda lepingu alusel moodustatud erikomiteede ja muude organite suhtes *mutatis mutandis*.

- (9) Lepingu artikli 8.31 lõike 3 ja artikli 8.44 lõike 3 punkti a kohaselt võib teenuste ja investeringute komitee juhul, kui seoses tõlgendamise küsimustega tekib tõsisid probleeme, mis võivad mõjutada investeringut, soovitada lepinguosaliste nõusolekul ja pärast oma vastavate sisenõuete ja -menetluste täitmist CETA ühiskomiteele lepingu tõlgenduste vastuvõtmist. CETA ühiskomitee vastu võetud tõlgendus on lepingu kaheksanda peatüki („Investeeringud“) F jao („Investori ja riigi vaheliste investeringuvaidluste lahendamine“) alusel moodustatud kohtutele siduv. CETA ühiskomitee võib otsustada, et tõlgendusel on siduv mõju alates konkreetselt kuupäevast.
- (10) Seetõttu on asjakohane määrata kindlaks liidu nimel võetav seisukoht CETA ühiskomitees CETA ühiskomitee otsuse eelnõu põhjal, et tagada lepingu tõhus rakendamine,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse Euroopa Liidu nimel CETA ühiskomitees seoses sellise otsuse vastuvõtmisega, mis käsitleb lepingu artikli 8.31 lõike 3 ja artikli 8.44 lõike 3 punkti a kohase tõlgenduste vastuvõtmise korda ühiskomitee töökorra lisana, põhineb CETA ühiskomitee otsuse eelnõul¹.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub lepingu jõustumise päeval.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*

¹ Vt dokumenti ST 6965/20 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.